

# Сорок второй урок Lesson Forty-two

Диалог: "That's too expensive"  
Грамматика: An important noun **дѣньги** *money*  
 More numbers: 200-999.999  
 The verb **стои+** *cost*  
**Слушай+** *listen (to)* vs. **слыша+** *hear*

## Диалог

### Это слишком дорого *That's too expensive*

<b>Гѣна</b>	1	(В магазинѣ)	<i>(In a store)</i>
	2	Скажіте, пожалуйста, сколько <b>стоит</b> этот красный шарф?	<i>Could you please tell me how much that red scarf costs?</i>
	3		
<b>Вѣря</b>	4	Он <b>стоит тысячу рублей</b>	<i>It costs 1000 rubles.</i>
<b>Гѣна</b>	5	Это <b>слишком</b> дорого. А сколько стоит вот этот	<i>That's too expensive. How much does that</i>
	6	<b>маленький</b> желтый шарф?	
<b>Вѣря</b>	7	<b>Четыреста</b> сорок один рубль.	<i>441 rubles.</i>
<b>Гѣна</b>	8	Слишком дорого. А вот этот очень маленький,	<i>Too expensive. And that very small, old (dark)</i>
	9	старый синий шарф, сколько он стоит?	
<b>Вѣря</b>	10	Сорок рублей.	<i>40 rubles.</i>
<b>Гѣна</b>	11	Нет, это слишком дорого.	<i>No, that's too expensive.</i>
<b>Вѣря</b>	12	Может быть, вы меня не <b>слышали</b> . Я сказала,	<i>Maybe you didn't hear me. I said it cost 40</i>
	13	что он стоит сорок рублей	
<b>Гѣна</b>	14	Нет, я вас слышал.	<i>No, I heard you.</i>
<b>Вѣря</b>	15	А сколько <b>денег</b> вы хотите <b>потратить</b> на шарф?	<i>How much money do you want to spend on the scarf?</i>
<b>Гѣна</b>	16	Может быть, двадцать рублей. Дело в том, что	<i>Maybe 20 rubles. The thing is, it's a present for</i>
	17	это подарок для сестры моей жены.	

## Словарь

(See new numbers below)

2	стои+	<i>cost (See more below)</i>
4	рубль' (Masc) два рубля, сто рублей	<i>ruble (As of December 2, 1999, \$1 ≅ 26.6 rubles.)</i>
5	слишком	<i>too; excessively</i>
6	маленький	<i>small</i>
12	слыша+	<i>hear (See more below)</i>
15	дѣньги (e)	<i>money (See more below)</i>
15	потрати+ (на что)	<i>spend (money, time) on something (One-time action.)</i>

## 42.A An Important Noun: **дѐнь/ги (e) money**

This noun is always **plural** in Russian, which means that the Genitive Plural cannot be predicted (since, as you recall, the Genitive Plural is based on the Nominative *Singular*). The Genitive is **дѐнег** (with a cluster buster before the final consonant, and no more soft-sign).

Examples:

Твой **дѐньги** лежат там на кровати.

*Your **money** is (lying) there on the bed.*

Она взяла **дѐньги** и ушла.

*She took the **money** and left.*

Он слишком любит **дѐньги**.

*He cares too much about **money**.*

– Сколько у тебя **дѐнег**?

*How much **money** do you have?*

– У меня нет **дѐнег**.

*I don't have any **money**.*

Let's practice using this important word.



Put the noun **дѐньги** into the correct form

- У меня нет \_\_\_\_\_.
- \_\_\_\_\_ лежат на столе.
- У него очень мало *little* \_\_\_\_\_.
- Сколько у тебя \_\_\_\_\_?
- У Билла Гейтса очень много \_\_\_\_\_.
- Где я оставил \_\_\_\_\_?

## 42.B More Numbers: 200-999.999\*

\*Russians write a period in large numbers where we write a comma: 76.349.910 and a comma in decimals where we write a period: 7,6 (“seven point six”).

All of these numbers take Genitive Plural Adjectives and Nouns (unless, of course, the final digit is 1-4, which we covered previously):

<b>200</b>	двѐсти
<b>300</b>	трѐста
<b>400</b>	четырѐста
<b>500</b>	пятьсѐт
<b>600</b>	шестьсѐт
<b>700</b>	семьсѐт
<b>800</b>	восемьсѐт
<b>900</b>	девятьсѐт
<b>1000</b>	ты́сяча

<b>2000</b>	две ты́сячи
<b>3000</b>	три ты́сячи
<b>5000</b>	пять ты́сяч
<b>10,000</b>	де́сять ты́сяч
<b>21,000</b>	два́дцать одна́ ты́сяча
<b>100,000</b>	сто ты́сяч

### Notes about spelling and forms:

**Три́ста 300** and **четы́реста 400** – These forms actually make sense: after **три** and **четы́ре** you have the Genitive Singular of **сто**, a Neuter noun.



**Question:** What’s up with **двэ́сти 200**? Shouldn’t it be **два́ста**?

**Answer:** In theory, you’re absolutely right. However, originally, **две** was used with both Feminine and Neuter nouns, so that explains the **две** (vs. два).

As for **-сти** (vs. ста), it goes back to the Dual, where **-и** was the Neuter Dual ending. The Dual has died in the modern language, but the **-сти** in **двэ́сти** is a vestige. You can explain all this to a Russian friend, because it’s not very likely that even they will know about this.

**Пятьсо́т 500 – девятьсо́т 900** – Again these forms are what we predict. After 5-9 we get the Genitive Plural of **сто**, which is **сот** (which has the cluster buster ‘о’, after you nuke the ending **-о**). Also, remember the “One ‘Ь’ only” spelling rule. Since **сот** has no ‘Ь’ in it, the ‘Ь’ appears right after the first half of the word: **пятьсо́т**, **шестьсо́т**, etc.

**Ты́сяча 1000** – This number behaves like a regular Feminine noun, as we’ll see below.

**Две ты́сячи 2000 – четы́ре ты́сячи 4000** – These are exactly what we would predict: the Genitive Singular of the Feminine noun **ты́сяча** after 2, 3, 4.

≥ **пять ты́сяч 5000** – As expected, we find the Genitive Plural of **ты́сяча** (nuke the vowel) after numbers ≥ 5.

All of these numbers take Genitive Plural adjectives and nouns (unless, of course, the final digit is 1-4, which we covered previously):

У моего профессора три ты́сячи ску́чных книг. *My professor has 3000 boring books.*

Наш дом сто́ил сто ты́сяч до́лларов. *Our house cost \$100,000.*

В Принстоне у́чатся четы́ре ты́сячи пятьсо́т (отли́чных) студéнтов. *There are 4500 (excellent) students at Princeton.*

У меня́ семьсо́т (но́вых) ди́сков. *I have 700 (new) CDs.*



Pronounce these number phrases. (Don't forget about 2, 3,4, and agreement, etc., etc.)

- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. 200 interesting books    | 2. 352 Japanese computers          |
| 3. 500 rubles               | 4. \$10,000 (Nominative is доллар) |
| 5. 501 ugly ties            | 6. 790 sports cars                 |
| 7. 1,834 talentless lawyers | 8. 2,000 Russian doctors           |
| 9. 424 German newspapers    | 10. 666 large jars of black caviar |

## 42.B The Verb стои+ cost

This is actually a *transitive* verb in Russian, which means that it takes the Accusative Case. The Accusative of the number usually is the same as the Nominative, unless the price ends in the number 1000, in which case **ты́сяча** will become **ты́сячу**:

Хороший компьютер **стои́т** две ты́сячи долларов.

*A good computer costs \$2000.*

Его́ но́вая спорти́вная маши́на **сто́ила** три́дцать три ты́сячи долларов.

*His new sports car cost \$33,000.*

**With 1000 we can clearly see the Accusative:**

Э́тот фотоаппара́т **стои́т** ты́сячу долларов.

*This camera costs \$1000*

Э́ти брю́ки **сто́ят** ты́сячу рубле́й.

*These pants cost 1000 rubles.*



Say how much the items cost. Begin each response with the question **Ско́лько стои́т...?**

- |   |  |
|---|--|
| 1. our house / \$90,000                               | 2. bread / 2 rubles                                |
| 3. his new Italian sports car / \$40,000              | 4. newspaper 'Truth' / 3 rubles                    |
| 5. a bottle of good German beer / \$21                | 6. that ugly tie / 103 rubles                      |
| 7. her new pants / \$50                               | 8. his notebook (computer) / 20,000 rubles         |
| 9. coffee (Starbuck's) / \$33 (it just seems like it) | 10. good dictionary / 250 rubles                   |
| 11. good watch / \$1000                               | 12. imported <b>и́мпортный</b> sausage / 70 rubles |

## 42.Г Слúшай+ *listen (to)* vs. Слúша+ *hear*

First note that these two verbs, despite very similar *Infinitives* (слúшать / слúшать) actually have completely different Present Tense conjugations. Слúшай+ is a 1<sup>st</sup>-conjugation (Up-to-Snuff) ай-stem verb (just like знáй+, дúмай+, etc.), while слúша+ is a 2<sup>nd</sup>-conjugation (Guitar) Жа-Жа-stem (like закричá+, стоя+)

Person / Number	Pronoun	слúшай+ <i>listen (to)</i>	слúша+ <i>hear</i>
<b>PRESENT TENSE</b>			
<b>1sg</b>	я	слúшаю	слúшу
<b>2sg</b>	ты	слúшаешь	слúшишь
<b>3sg</b>	он/онá/онó	слúшает	слúшит
<b>1pl</b>	мы	слúшаем	слúшим
<b>2pl</b>	вы	слúшаете	слúшите
<b>3pl</b>	онí	слúшают	слúшат
<b>PAST TENSE</b>			
<b>Masc</b>	я, ты, он	слúшал	слúшал
<b>Fem</b>	я, ты, онá	слúшала	слúшала
<b>Pl</b>	мы, вы, онí	слúшали	слúшали
<b>INFINITIVE</b>			
		слúшать	слúшать

Note that in Russian both of these verbs take “bare” Accusative. No Preposition is needed (or allowed):

Ты меня слúшаешь?

*Are you listening to me?*

Я ничегó не слúшала.

*I didn't hear anything.*



Supply the correct verb (слúшай+ or слúша+) in the proper form:

1. Онá всё время (Present) рэп-мúзыку.
2. Вы (Past), что я сказáла? (hear)
3. Háдо всегдá (Infinitive) профéссора!
4. Ты меня (Present)?! (listen)
5. Говорíте грóмче *louder*. Я вас не (Present).
6. Глухóй (*deaf*) человек ничегó не (Present)
7. По-мóему, я что-то (Past) внизú *downstairs*.
8. Вчерá я (Past) Мóцарта.
9. Он никогдá не (Present) женú.
10. Я не хочú дáже (Infinitive) об éтом!



**Exercise 1**

Write 4 sentences with the word 'money'. Suggestions: 1) Ask how much money someone has; 2) A person has no money; 3) Where the money is (lying); 4) A person has a lot of money; 5) Where someone left the money

1.

2.

3.

4.



**Exercise 2**

Write 6 number phrases (with the new numbers – as well as the old) with both an adjective and a noun.

Example:

десять тысяч триста сорок семь обыкновенных машин

1.

2.

3.

4.

5.

6.

